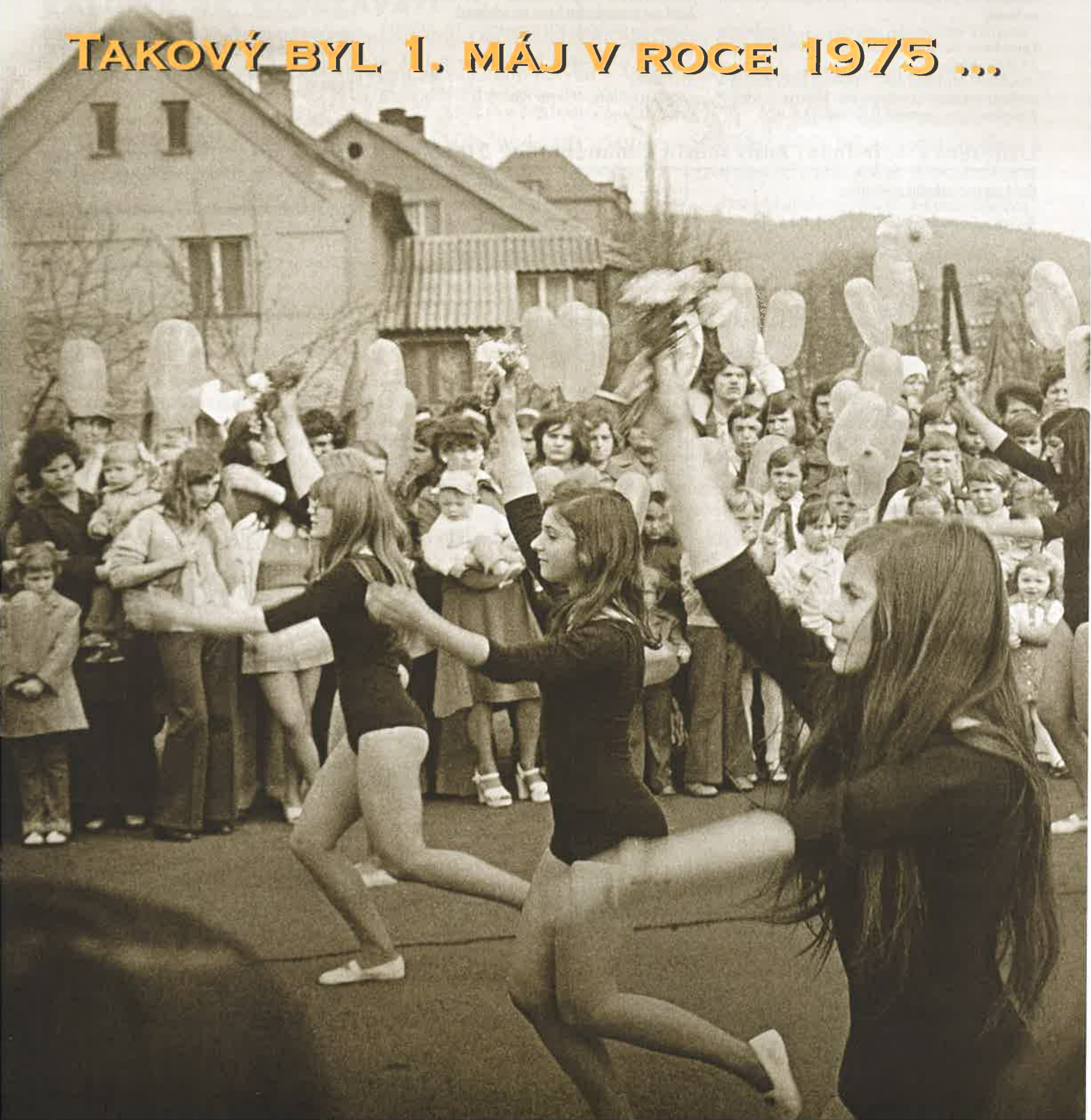


Benešovské noviny



Květen 2003
Číslo 5
Ročník XIII
Cena 5 Kč
www.benesovnl.cz

TAKOVÝ BYL 1. MÁJ V ROCE 1975 ...



Usnesení ze zasedání Zastupitelstva města konaného dne 9.4.2003

ZaM po projednání schválilo:

- zprávu o inventarizaci města k 31. 12. 2002
- závěrečný účet města za rok 2002
- Audit účetní uzávěrky za rok 2002
- převod HIM dle seznamu na nově vzniklou organizaci „Služby města Benešov n.Pl.“ k 1. 4. 2003
- rozpočet Sdružení obcí v povodí říčky Bystrá na rok 2003
- převod st.p.č. 353/6 - 98 m², st.p.č. 354 - 207 m², p.p.č. 555/1 - 494 m², p.p.č. 564/1 - 514 m², p.p.č. 1257/19 - 1 m², p.p.č. 1440 - 234 m², p.p.č. 1441 - 121 m² darovací smlouvou na město Benešov n.Pl.
- záměr prodeje bytových jednotek z majetku města dle seznamu
- uzavření smlouvy na zpracování lesního hospodářského plánu s firmou Ekoles-Projekt s.r.o.
- smlouvu o převodu sirény umístěné v ul. Divišově na HZS, Ústí nad Labem
- uzavření smlouvy o spolupráci mezi obcemi Benešov n.Pl.-Františkov n.Pl. pro zajištění požární ochrany
- uzavření sponzorské smlouvy s p. Jaroslavem Ferechem na sponzorský dar městu ve výši 25.000,- Kč
- rozšíření sdružení obcí v povodí říčky Bystrá a změnu názvu sdružení na "Sdružení obcí Benešovska" s centrem v Benešově n.Pl.

- zakoupení hasičského vozu CAS 362 T 148 za cenu 518 500,- Kč
- uzavření smlouvy o smlouvě budoucí ke zřízení věcného břemene práva chůze a jízdy přes část p.p.č. 172/1 ke stavbě na st.p.č. 770 pro ing. Jiřího Moravce
- dodatek ke zřizovací listině „Služby města Benešov nad Ploučnicí“, kterým se rozšiřuje provozování doplňkové činnosti „Poskytování služeb pro zemědělství a zahradnictví“
- dodatek ke schválenému rozpočtu: příjmy - 57 402 500,- Kč výdaje - 62 450 500,- Kč
- rozpočtovou změnu, jíž se převádí zůstatek z kapitoly místní hospodářství (po odečtení čerpání 1. - 3. měsíce) na organizaci Služby města Benešov nad Ploučnicí jako příspěvek
- rozšíření komise pro výběrová řízení o p. Irenu Zárubovou

ZaM po projednání ukládá:

- ing. Šumoví vysvětlit na příštím zasedání ZaM nárůst mzdových prostředků ve společnosti BTS
- ZaM po projednání bere na vědomí:**
- kontrolu ukládacích usnesení č. 19, 23/2003 a 2002/30
- zprávu o zasedání RaM ve dnech 10.3. a 31.3.2003
- zprávu o činnosti hospodaření BTS s.r.o.
- zprávu hospodaření ZŠ v roce 2002

Usnesení z 4. jednání Rady města konaného dne 31.3.2003

RaM po projednání schválilo:

- pronájem schránky kolumbária na pohřebišti v Benešově n.Pl. paní I.B. a to na dobu určitou 10 let
- pronájem hrobového místa 97/PI panu V.M. a to na dobu určitou 10 let
- pronájem schránky kolumbária na pohřebišti v Benešově n.Pl. paní M.Č. a to na dobu určitou 10 let
- pronájem hrobového místa 129/P II paní J.K. a to na dobu určitou 10 let
- pronájem hrobového místa 42/P II panu P.S. a to na dobu určitou 10 let
- pronájem hrobového místa 41/L IV panu V.Š. a to na dobu určitou 10 let
- pronájem schránky kolumbária na pohřebišti v Benešově n.Pl. panu V.H. a to na dobu určitou 10 let
- pronájem pozemku p.p.č. 87/4, k.ú. Benešov n.Pl. panu J.Š. a to na dobu neurčitou s platností od 30.9.2003 - pronájem části p.p.č. 1230, k.ú. Benešov n.Pl. o výměře 26,46 m² panu J.B. za účelem zřízení předzahradky, výše poplatku dle vyhl. 1/1996 o místních poplatcích, tj. 2,- Kč/1 m²/1 den
- pronájem nebytových prostor v čp. 1, Náměstí Míru (budova MěÚ) Benešov n.Pl. Svazu ochránců přírody Dolní Habartice 238 za smluvní cenu 500,- Kč měsíčně s tím, že nájem je možné uhradit formou brigádnických hodin
- pronájem části p.p.č. 700/1, k.ú. Benešov n.Pl. panu R.H.
- pronájem části p.p.č. 1331/3, k.ú. Benešov n.Pl. o výměře 1 000 m² panu P.Š.
- poskytnutí pomoci technického zabezpečení TJ SLAVII SČE Děčín při organizování cyklistického závodu „O putovní pohár starostky města Benešova n.Pl.“ konaného dne 4.5.2003
- finanční příspěvek TJ SLAVII SČE Děčín na pořádání cyklistického závodu „O putovní pohár starostky města Benešov n.Pl.“ ve výši 2 000,- Kč
- příspěvek ve výši 3 000,- Kč pro Charitu při Farním úřadě římsko-katolickém Děčín na jízdné pro asistentku do problémových rodin s dětmi, s tím, že příspěvek bude po vyčerpání řádně vyučtován
- DPmD Děčín užívání p.p.č. 700/2, p.p.č. 1276 a p.p.č. 698/1a jako obratiště autobusu DPmD Děčín při obsluze zastávky Benešov n.Pl. - rozcestí Heřmanov za podmínek daných odborem VŽP
- obelání firem pro restaurování sousoší Kalvárie a to: Ak.sochař Jan Vích, Praha, Ak.malíř a sochař Ivan Hamáček, Praha, Ak. sochařka Helena Forstová, Praha

- plat pro vedoucího „služeb města“ pana Jakuba Vyhňálka a to pl. třída 8, plat. stupeň 6. Plat je tvořen základním tarifem, osobním příplatkem a příplatkem za vedení

RaM po projednání bere na vědomí:

- kontrolu usnesení z minulých jednání RaM
- složení likvidační komise: předseda Jan Vyhňálek, členové Bohumil Chour, Jana Kolesová
- zprávu o činnosti ZŠ Benešov n.Pl.
- zprávu o činnosti BTS za rok 2002
- informaci ZŠ o provozu školní družiny v době školních prázdnin
- informaci ŠJ o uzavření provozu jídelny v době velikonočních prázdnin, tj. od 17. - 18.4.2003
- RaM po projednání zamítá:**
- žádost pana F.T. o pronájem p.p.č. 85/6, k.ú. Benešov n.Pl.
- RaM po projednání ukládá:**
- odboru Správy majetku uzavřít s panem A.H. dohodu o sekání trávy p.p.č. 1207/3 za dodržení podmínek určených dohodou
- likvidační komisi projednat návrhy na vyřazení DHIM a to do 30.4.2003
- RaM po projednání doporučuje ZaM ke schválení:**
- Audit města Benešov n.Pl. za rok 2002 - upravený rozpočet od 1.4.2003

SEZNAM NAVRHOVANÝCH BYTŮ K PRODEJI NÁJEMNÍKŮM

Wolkerova čp. 402

b.j.č.1	47,11 m ²	1.kategorie	37.977,- Kč
b.j.č.2	72,86 m ²	2.kategorie	45.802,- Kč
b.j.č.3	46,89 m ²	1.kategorie	37.823,- Kč
b.j.č.4	85,08 m ²	2.kategorie	52.645,- Kč
b.j.č.5	44,13 m ²	1.kategorie	35.891,- Kč
b.j.č.6	69,91 m ²	2.kategorie	44.150,- Kč

Děčínská čp. 370

b.j.č.1	53,91 m ²	4.kategorie	21.982,- Kč
b.j.č.2	87,26 m ²	2.kategorie	53.866,- Kč
b.j.č.3	51,16 m ²	2.kategorie	33.650,- Kč
b.j.č.4	108,4 m ²	2.kategorie	65.704,- Kč
b.j.č.5	53,34 m ²	3.kategorie	28.150,- Kč
b.j.č.6	109,9 m ²	2.kategorie	66.544,- Kč
b.j.č.7	70,33 m ²	1.kategorie	54.231,- Kč

Děčínská čp. 359

b.j.č.1	83 m ²	2.kategorie	51.480,- Kč
b.j.č.2	76,42 m ²	3.kategorie	38.167,- Kč
b.j.č.3	37,4 m ²	4.kategorie	16.781,- Kč

Z
BLOKU
POLICIE



Dne 22.3.2003 u prodejny EDEKA bezdůvodně napadli 3 muži z Ústí n.L. občana D.Habartic, způsobili mu lehké zranění a dále mu poškodili jeho os.auto. Bylo jim sděleno podezření z tr.činu Výtržnictví dle § 202/1 tr.z.

Dne 23.3.2003 bylo sděleno podezření z tr.činu Maření výkonu úředního rozhodnutí dle § 171/1c tr.z. Z.U. z Heřmanova, který byl téhož dne kontrolován hlídkou policie při řízení os auta a bylo zjištěno, že má vyslovený zákaz řízení mot.vozidel.

Dne 23.3.2003 2 N muži vylákali na dětech v obci D.Habartice mobilní telefony bez SIM karet. Jako pachatelé byli zjištěni D.G. a J.K. z Boletic n.Labem. Případ byl předán MěÚ Benešov n.Pl. k projednání jako přestupek dle § 50/1a z.č.200/1990 Sb.

Dne 7.4.2003 bylo policejním inspektorem sděleno podezření z tr.činu Neplnění výživovací povinnosti dle § 213/1 tr.z. F. z H.Habartic, který zapomněl platit výživné na svou dceru.

Policejním inspektorem bylo sděleno podezření z tr.činu Maření výkonu úředního rozhodnutí dle § 171/1c tr.z. J.B. z D.Habartic, který opětovně přes vyslovený zákaz řídil svůj os.automobil.

Policejním inspektorem bylo sděleno podezření z tr.činu Krádež dle § 247/1a tr.z. Š.Š. z Benešova n.Pl., který v r.2002 odcizil systém centrálního zamykání z dodávkového auta. Způsobená škoda cca 11.000,- Kč.

Dne 17.4.2003 bylo sděleno obvinění z tr.činu Ohrožení pod vlivem návykové látky dle § 201/b tr.zákona T.Š. z Benešova n.Pl., který dne 30.3.2003 řídil dodávkové auto po požití alkoholických nápojů a provedenou Widmarkovou zkouškou na alkohol měl v krvi 1,81 g/kg.

Zaměstnanec a.s. Benar Benešov n.Pl. M.Š., který pracoval jako obchodní zástupce zpronevěřil zboží v hodnotě 154.782,- Kč. Je stíhán policejním inspektorem OOP Benešov n.Pl. pro tr.čin Zpronevěra dle § 248/1,2 tr.z.

b.j.č.4	79,91 m ²	4.kategorie	30.172,- Kč
b.j.č.5	40,99 m ²	4.kategorie	17.912,- Kč

Děčínská čp. 339

b.j.č.1	52,87 m ²	2.kategorie	34.608,- Kč
b.j.č.2	68,43 m ²	2.kategorie	43.321,- Kč
b.j.č.3	33,45 m ²	2.kategorie	23.732,- Kč
b.j.č.4	75,04 m ²	1.kategorie	57.528,- Kč
b.j.č.5	38,42 m ²	4.kategorie	17.103,- Kč
b.j.č.6	63,68 m ²	2.kategorie	40.661,- Kč

Husova čp. 513

b.j.č.2	43,6 m ²	2.kategorie	29.416,- Kč
b.j.č.3	96,19 m ²	2.kategorie	58.867,- Kč
b.j.č.5	82,3 m ²	2.kategorie	51.088,- Kč
b.j.č.6	35,72 m ²	3.kategorie	20.503,- Kč
b.j.č.7	94,49 m ²	2.kategorie	57.915,- Kč
b.j.č.8	15,75 m ²	4.kategorie	9.962,- Kč

Celková cena všech bytových jednotek činí 1.177.631,- Kč

U PŘÍLEŽITOSTI STÁTNÍHO SVÁTKU DNE OSVOBOZENÍ OD FAŠISMU - 8. - KVĚTNA PŘINÁŠÍME NĚKOLIK HISTORICKÝCH SNÍMKŮ Z DOBY PROTEKTORÁTU A ÚRYVKY Z MĚSTSKÉ KRONIKY.

Konec německé vlády.

Válka let 1939-1945 nepostihla ve svém ničení přímo naše město. Byly to jen válečné průvodní zjevy všeobecně pro celé pohraničí i vnitrozemí: zásobovací potíže, lidé na frontě, vytvoření tzv. Volkssturmu, "národní hosté", tj. civilní uprchlíci Němci ze Slezska, v posledních dnech pak několikadenní pobyt německého lazaretu v měšťanské škole. Toto vše se vlastně týkalo jen Němců, jimž tak osud či Prozřetelnost (jak sami často říkali) dopřál vychutnat až do dna následky šílené touhy po světovládě a porobě národů druhých. Když už vystíeli a ohně z děl Rudé armády pozorovali benešovští Němci nebezpečně blízko, odtáhli opět "národní hosté" a zbytky německého vojska. Hitlerova armáda byla tísněna Rudou armádou, proudící jednak od Berlína k Ústí nad Labem, jednak od Žitavy a Varnsdorfu. Nekonečné proudy poražených kolon se pohybovaly i Benešovem různými směry, kde se prchající domnívali, že Rusové nejsou.

V Děčíně pak v poslední revoluční dny je zastihly sovětské bombardéry a způsobily v jejich řadách těžké ztráty na životech. Z vyprávění očitého svědka, který v té době pracoval v Podmoklech, jsem zvěděl, a rozvaliny v Děčíně ještě dnes to potvrzují, že to bylo bombardování sice krátké, ale strašné. Onen občan jezdil v posledních dnech války do práce z Benešova na kole, neboť doprava vlakem byla úplně zastavena. Po náletu, vraceje se domů, musel vést Děčínem své kolo na rameni, neboť ulice byly plné lidských a zvířecích těl, jakož i motorových vozidel.

Takového osudu zůstal Benešov ušetřen. Vítězná Rudá armáda Benešovem prošla v několika menších útvech. Pak přišly oddíly Poláků, které zde strávily kratší dobu a byly vystřídány útvarem československé armády za vedení nadporučíka Prágra a Proška.

Popisují okamžik v historii českého národa ojedinělý: do rukou lidu se vrátila nejen vláda nad tímto změněným územím československého státu, ale i půda. Čeští lidé se stávají pojednou majiteli továren, dílen, obchodů, hospodářství, lesů, polí a luk, zřizují si svůj orgán lidové správy, první národní výbor.

V roce čtyřicátém pátém jsem v Benešově nebyl. Přišel jsem až na sklonku roku příštího. Neprožíval jsem tedy první rok obsazování, shonu a začínajícího budování. Zapisuji jej však podle záznamů ze schůzí prvního národního výboru, místní správní komise po doplnění údajů četnými informacemi u osob, které zde byly buď po celou okupaci nebo se velmi brzy do Benešova přistěhovaly.

Jakmile zde prošla Rudá armáda, bylo na hrstce Čechů, aby vzali do svých rukou správu města a vyřídili se klidně a důstojně s nacisty. Byli (Češi) to buď ti, kteří zde byli "totálně nasazení", aby zde pracovali daleko od svých domovů, nebo zase ti, kteří zde bydleli po celou dobu okupace. Jejich jména jsou uvedena v oddíle "Správa města". Ve zjednávaném pořádku jim vydatně pomáhali všichni cizinci, o nichž je už zmínka v oddíle o okupaci. Ti tvořili ozbrojenou milici, dokud nepřišly oddíly československých partyzánů.

Hned po převratu se dostavovali první osídlenci. Vše šlo velmi rychle a příliv stále vzrůstal. Benešov n. Ploučnicí byl ve srovnání s ostatními městy zde velmi brzo osídlen. Svědčí o tom ta skutečnost, že velmi brzy po pražské revoluci byl ustaven první národní výbor. Bylo to 9. května.

28. května přijel první československý služební vlak s personálem pro obsazení nádraží. Byl vypraven z Mladé Boleslavi a jel do České Lípy, odkud do



Benešova n. Pl. a pak přes Českou Kamenici do Varnsdorfu. Tímto vlakem přijeli pozdější občané František Piroutek, František Starý a Václav Filip a obsadili nádraží spolu s Václavem Klestilem. Byli bez rodin a bydleli pohromadě v nádražní budově. Brzy přišli další. Prvním přednostou stanice byl Čivrný. Všichni zaměstnanci ČSD byli sem posláni služebně a kromě Čivrného zde zůstali.

Služební vlak, o němž se zmiňuji, vezl s sebou 60 německých zajatců, většinou příslušníků SS, kteří opravovali porušenou trať, což se vyskytovalo dosti často, zvláště u Varnsdorfu. Návěstní zařízení u trati zůstalo a vyměňovalo se až po roce.

Od začátku činnosti zdejší železniční stanice byla doprava osob velmi silná. Jezdili první osídlenci a zvláště tzv. zlatokopové, tj. lidé, kteří nepřišli budovat, ale obohatit se národním majetkem po Němcích. Vyznačovali se

tím, že přijeli s prázdnými rukama, usadili se zde nakrátko a vozili plné kupky a balíky movitostí do vnitrozemí. Tito lidé však brzy tento kraj opustili, neboť museli udělat místo těm, kdo nezištně chtěli budovat.

Benešov n. Pl. byl před uplynulou válkou chudý na český živel. Daleko lépe byla na tom Česká Kamenice, Kamenický Šenov, Česká Lípa a Děčín. Z malého množství Čechů se v roce 1945 vrátili s rodinami Václav Klestil, Antonín Bejlovec, František Starý, František Piroutek, Václav Filip, František Ptáček, Josef Ráliš a Josef Dvořák. Všichni, kromě posledního, který byl zaměstnancem pošty, byli u ČSD. Václav Klestil se vrátil do svého domku v



dnešní Koněvově ulici č. 473.

28. května přibyla sem i posádka 32 členů sboru národní bezpečnosti a za vedení velitele Josefa Procházky se usídlila ve Stalinově ulici č. 27.

Bylo zapotřebí bytů. Každý nově přichozí si vybral, německá rodina byla národním výborem vystěhována do kolonie dřevěných baráků, provedl se soupis nábytku a zařízení - spočátku nikterak přesně - a osídlenec se nastěhoval. Byl-li nepoctivý, ledaco uniklo soupisu. Peřiny, nádobí, šatstvo a prádlo spisovány většinou nebyly. Hned zpočátku, zde jako všude jinde, bylo dosti takových lidí, kteří měli v různých místech pohraničí několik bytů. Ve shonu a zmatku porevolučních dní nebylo přehledu a přesné evidence v přidělování bytů a nábytku. Lidé často přijeli se podívat, zajistili si byt, odjeli a nevrátili se, aniž národní výbor uvědomili. Pro nepoctivé to byla příležitost! Člověk mívá i slabé stránky a v době, kdy nastává tak velký dějinný obrat, jako je tomu nyní, kdy válka je skončena a vytvářejí se zde koleje českého živlu, se dalo očekávat od slabých i dravých lidí ledacos.

Nájem z bytů se do 26. července neplatil. Pak byl stanoven podle plošné výměry a vybavení bytu. V Benešově se platilo vesměs podle 9. a 10. celostátního sektoru. V 9. sektoru byl 1 m² obytné plochy za 1,50 Kč, v 10. 50 hal. za 1 m². Platilo se v místní spořitelně nájemními knížkami. K 1. září 1945 bylo ve městě po provedení soupisu 596 domů.

Zásobování bylo obtížné. Listkový systém nedovoloval Čechům zásobovat se v prvním čase zde. Muselo se žít, jak se dalo. Národní výbor zabavil 400 kg másla v sudech a krabicích. Našlo se velké množství masových konzerv. Z místního tabákového skladu bylo 150 tisíc cigaret, k nimž přibýlo ještě 30.000, nalezených ve dřevniku radnice. Vše se rozdělovalo lidem, především služebně do Benešova přiděleným. Obědy poskytovala závodní kuchyně továrny u nádraží, ovšem jen služebně přiděleným. Ještě v srpnu se přichozí museli pohostit třeba jen ovocem, kterého bylo na stromech dost. Až do srpna byli obyvatelé Benešova kromě Němců jen příslušníci SNB, ČSD, českosl. vojska, partyzánů, zaměstnanci pošty, obchodníci, živnostníci, zaměstnanci národního výboru a učitelé. Do místních továren byl příliv dělníků, hlavně až od srpna.

29. května přijela sem posádka českosl. vojska v počtu asi 60 vojáků za velení nadporučíka Prágra. Ubytovala se v obecné škole v Zámecké ulici. Odtud se přestěhovala do budovy měšťanské školy, kde byla až do září. Aby uvolnila místo české měšťanské škole, odstěhovala se do býv. okresního chudobince na Švermově ulici. Někteří se v Benešově usadili s rodinami.

Zkoumáme-li koncem roku 1945, která místa republiky dala našemu městu nejvíce obyvatel, zjišťujeme, že Mladoboleslavsko, Náchodsko, Českomoravská vysočina - Vlašimsko a Hlinsko, okolí Prahy a trochu Slovensko. Je to odůvodněno tím, že za války zde v továrně Koriac byli dělníci od Ml. Boleslavi, v textilkách zase od Náchoda a Hlinska. Ti přivlotali známé. Ke konci roku sem přichází dosti dělníků ze Slovenska.

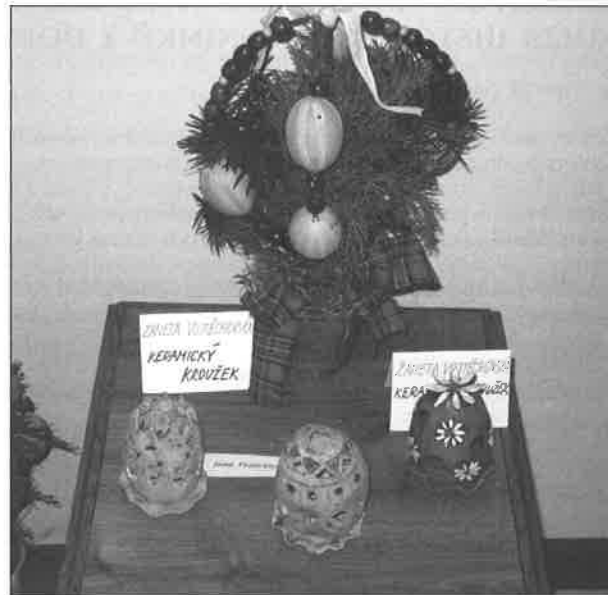
I ze zahraničí přicházejí krajané. Jsou to reemigranti, českoslovenští příslušníci v cizině, jimž vláda republiky umožňuje návrat do vlasti. O nich později...

kronikář pan Švarc

Vítězné kraslice z letošní výstavy

1. místo paní Medalová - kraslice byly jako z krajky
2. místo slečna Boudová - kraslice s motivy benešovského zámku, jsou vystaveny v recepci zámku, krásná práce
3. místo.... žák Humhal - originální krásně barevná kraslice

Byly uděleny též zvláštní ceny za vajíčka perníková, paličkovaná, za keramické předměty s motivy jara a Velikonoc. Je vidět, že máme v Benešově lidi tvůrčí a šikovné, což je moc prima. Děkuji všem, kteří do soutěže přispěli, též pracovníkům státního zámku za instalaci výstavy. Tak zase napřesrok. *starostka*



Letem světem aneb co se dělo v našem městečku v uplynulém dubnu?

Tak mohu s potěšením čtenářům sdělit, že paní K., o které jsem psala v minulém čísle BN v souvislosti se soudním řízením, konečně byt městu vrátila. Neznamená to ovšem, že jí budou odpuštěny dluhy a náklady za vyklizení nepořádku, který po této "nájemnici" v bytě zbyl. Kdyby byt vrátila hned, tj. před rokem, kdy jej přestala užívat, mohli jsme si všichni ušetřit zbytečné nervování a nemalé finanční prostředky za soudy. Občas opravdu zůstává rozum stát při vyjednávání s podobnými nájemníky. Diví se, že když dluží za nájem a služby desetitisíce, najde se někdo s takovou drzostí, že je z bytu vykáže, že po nich chce platit, že po nich chce udržovat pořádek. Občas je mi z toho smutno, ale takový už je život.

K potěšení mnohých z nás přináším radostnou novinu, že pokud si trochu pohrajete s televizí, můžete si naladit program televize PRIMA, neb vysílač v Malé Veleni, na který naše město přispívá, je již v provozu. Signál zřejmě nepokryje částí města, které jsou za kopcem, ale i na tom se již pracuje.

V dubnu proběhla také výstava "Benešovská kraslice". Navštívili nás při té příležitosti občané partnerského města Heidenau. Bylo opět nač se dívat a díky žákům ZŠ a jejich učitelkám, byla výstava krásně jarně barevná. V plném proudu jsou přípravy na Benešovský slunovrat.

Byl položen nový asfaltový "koberec" na ulici Krátkou, část ČSA a Sokolovskou, připravuje se další fáze a to další část ČSA, Žižkovu a Dvořákovu. Poměrně velkou pihou na kráse nového povrchu je jáma, zejména v ulici Krátké. Bohužel se zde při práci propadla stará dešťová kanalizace - na druhou stranu je dobře, že se nepropadla za provozu (musím si najít na zlém něco dobrého, abych z toho nebyla zas až moc nešťastná). Máme příslibeno od firmy DOKOM FINAL, že vozovku spraví přímo "plastickým stehem", aby to nebylo moc vidět.

Pokud jste si všimli, vtrhlo do našeho městečka jaro. Rozkvetly magnolie, zlatý déšť a všechno co má v tuto roční dobu kvést. Aby bylo jaro ještě krásnější, uklízeli jsme velkoobjemový a nebezpečný odpad. Opět ho bylo, jako by zde žilo několikánásobně víc lidí. Ale je fajn, že tento odpad většina uklízí při této akci. Bohužel pár divných lidí stále

vyvází své odpady do obecních lesů, potoků a roklí. Opět zcela nepochopitelná aktivita - poplatek platíme všichni, tak proč zaneřádíjí tito lidé přírodu, když město nabízí odvoz tohoto odpadu 2x do roku. Někdy mám pocit, že se jedná o ne zcela duševně zdravé jedince, kteří se baví tím, že po nich jiní musí uklízet. Možná je to jakýsi infantilní přežitek z dětství, kdy po nich někdo binec vždycky uklidil.

A teď námět pro Vás: Debatovali jsme s radními o vylepšení kina, ze kterého bychom chtěli udělat multifunkční zařízení, a bývalé Modré Vopici, kde budujeme zařízení pro mládež - jakýsi klub bez alkoholu a cigaret.

Napište nám své náměty, jak byste si představovali využití těchto zařízení, co by v nich mohlo být, co nám ve městě chybí a dalo by se provozovat v těchto budovách. Je naším společným zájmem, aby sloužila co největšímu počtu benešováků. Tak se pokuste pustit svou fantazii z vodítka a napsat nám své náměty.

Když už jsem psala o vodítku - asociací jsem postoupila k pejskům. Prosím - nepouštějte své miláčky kálet do dětských pískovišť a na trávníky, kde si hrají děti, nemluvě o chodnících. Když už to náš miláček neudrží, je nutno po něm uklidit. Jsem velkým milovníkem psů, ale psí extramenty na výše zmíněných prostranstvích mě fakt štve a je mi hanba před návštěvníky města, když mezi tím musí kličkovat.

Nezapomeňte se přijít podívat v neděli 4.května 2003 na náměstí - máme zde opět cyklistické závody a start i cíl je právě na náměstí. A pozor! Ve městě bude částečně omezena doprava! (Ale jen od 8 do 14 hodin.)

Služby města již rozmístily po městě lavičky. Nějak nám jich ubylo - slyšela jsem, že se nachází na některých zahrádkách? Víte vy, kteří jste si je tam přemístili, že jste je vlastně ukradli? Vratte je, prosím, na jejich původní místo, ať slouží všem občanům tohoto města - k tomu byly totiž určeny.

Už musím končit, neboť mě čeká kurz angličtiny. Pokud má někdo zájem, na jiném místě BN přinášíme nabídku ZŠ. Angličtinu učí pan učitel Vokatý a je to fajn. Tak dejte dohromady partu a pojďte se také vzdělávat. Evropská unie je za dveřmi, tak ať jsme nejlepší. Přeji Vám všem krásný květen - hodně lásky v něm a sluníčka a laskavých lidí.

Vaše starostka

T.J. SLAVIA SČE Děčín IV. cyklistický oddíl

pořádá v neděli dne 4. května 2003 47. ročník závodu Osvobození

ZÁVOD O PUTOVNÍ POHÁR STAROSTKY MĚSTA BENEŠOVA NAD PLOUČNICÍ

kategorie	km	čas startu	ceny
nábor	zkrácená trať 10 km	09,00	3 ceny
žáci mladší	zkrácená trať 10 km	09,00	3 ceny
muži	8 okruhů - 120 km	10,10	podle rozpisu
Kadeti	3 okruhy - 45 km	09,00	3 ceny
Junioři	6 okruhů - 90 km	10,25	5 cen
žáci starší	2 okruhy - 30 km	09,10	3 ceny



Vítěz hlavního závodu mužů - obdrží pohár starostky města Benešova nad Ploučnicí. Pohár je nutno vyhrát 3x za sebou nebo 5x vůbec, aby se stal trvalým vlastnictvím vítěze.

STOLNÍ TENIS

21. utkání 17.3.2003 Krásná Lípa B : Benar Benešov A 0:18

Body: Žítek st., Žítek ml., Žítek P., Švec po 0 Body: Nebohý, Babička, Kolesa, Štípek M. po 4,5

22. utkání 31.3.2003 SKST Děčín F : Benar Benešov A 2:16

Body: Řízek, Tlustý po 1, Dyškant 0 Body: Nebohý, Babička po 4,5, Štípek M. 4, Štípek J. 2

23. utkání 4.4.2003 Benar Benešov A : SKST Děčín G 11:7

Body: Nebohý 4, Babička a Štípek M. po 3,5 Body: Ulrych 2,5, Polanský 2, Vaněk 1,5, Matas 1

Přehled výsledků Benaru Benešov B

Benar Benešov B : Děčín Doprava B 17:1

Body: Moudrý, Schicht, Veselý po 4,5, Štefl 3,5 Body: Svoboda 1, Brož, Rajman, Chládek po 0

Děčín Doprava A : Benar Benešov B 9:9

Body: Panasuk 4, Pytelka 3, Provazník 2 Body: Schicht 3,5, Štefl 2,5, Moudrý a Vacenovský po 1,5

Tělovýchovná jednota BENAR Benešov nad Ploučnicí oznamuje

Zahájení provozu tenisových kurtů je 1.5.2003.

Otevřeno denně od 9,00 do 20,00 hodin.

Ceník tenisu:

1 osoba/1 hodinu 35,- Kč

do 15 let 25,- Kč

do 10 let 15,- Kč

důchodci 25,- Kč

hra na cvičné zdi zdarma

Děti do 10 let vstup na kurty jen v doprovodu dospělých.

Půjčovna: 1 raketa (dospělí) 1 hodina 25,- Kč
dětská 10,- Kč

3 míče/1 hodina 30,- Kč

Do ceny se započítává každá započatá 1/2 hodina.

Je nutné dodržovat objednané časy. Nepřítomnost do 15 minut ruší dohodnutý čas. Odvolání dohodnutého času je nutné provést minimálně 2 hodiny předem. Nestane-li se tak, pak se hradí dohodnutý čas v plné výši.

Objednat se je možné na tel.: 412 586 255 nebo osobně u správce kurtů pana Václava Mareše. Provádíme též výplet raket. Výplety je nutné donést.

30.3.2003 Miroslav Kučera předseda

TJ Kalendář turnajů v tenisu neregistrovaných bez věkových kategorií a rozdílu pohlaví - TJ BENAR Benešov nad Ploučnicí na rok 2003

- 03.05.2003 - jednotlivci
- 17.05.2003 - čtyřhry
- 31.05.2003 - jednotlivci
- 14.06.2003 - čtyřhry
- 28.06.2003 - jednotlivci
- 12.07.2003 - čtyřhry
- 26.07.2003 - jednotlivci
- 09.08.2003 - čtyřhry
- 23.08.2003 - jednotlivci
- 06.09.2003 - čtyřhry
- 20.09.2003 - jednotlivci
- 04.10.2003 - čtyřhry
- 18.10.2003 - jednotlivci
- 01.11.2003 - čtyřhry

Zápis hráčů vždy v den turnaje v 8,00 hodin. Zápisné každého hráče 50,- Kč.

Občerstvení zajištěno.

STEGLŮV PLENÉR VYSTAVUJE SVÉ OBRAZY V BENEŠOVSKÉ GALERII (z denního tisku)

Až do 25. května mají zájemci možnost navštívit novou výstavu v galerii U Svatého Huberta v Benešově nad Ploučnicí. Čeští a němečtí malíři tam vystavují celkem pětadvacet svých obrazů. "Jde o sedmý ročník Steglova plenéru, tedy pracovního setkání našich sdružení", uvedl předseda českého sdružení Skupina 96 Bohumil Eichler. Malíři se zaměřují zejména na krajinářskou tvorbu. Na obrazech se objevují témata Labských pískovců, údolí Labe ale i dalších zákoutí. "Na výstavě se objevují obrazy, které jsme malovali vloni v Německu", doplnil Eichler.

Steglův plenér se konal už posedmé. Malíři setkání pořádají na počest malíře Josefa Stegla, který v Děčíně působil před druhou světovou válkou a poté byl odsunut do Německa. "Stále ale maloval krajinu severních Čech, kterou si zamiloval", vysvětlil Eichler.

Na výstavě se objevují práce například Genadije Avdějeva, Miroslava Černého, Jana Pavelky, Ingrid Talaschusové, Dietera Rönse nebo Franze Josefa Strotmanna.

"Letos se má pracovní setkání uskutečnit v Čechách. Přesně jsme se zatím nedohodli, kde a kdy se bude konat", dodal Eichler.

PŘIJĎTE SE VZDĚLÁVAT!

Základní škola Benešov nad Ploučnicí, okres Děčín, nabídka naší školy pro lektorskou činnost:

Výuka anglického jazyka Výuka německého jazyka Výuka základních dovedností na PC
(Windows, Office, WORD, EXCEL, INTERNET atd.)

Výuka může probíhat každý den v odpoledních hodinách. Účtujeme přibližně 300,- Kč za jednu hodinu a skupinu (nejlépe platba fakturou). Skupina pro výuku max. 15 posluchačů, u výuky PC maximálně 12 posluchačů.

Mgr. Jiří Špička, ředitel

PŘEPRAVA KOL NA SNĚŽNÍK

Od dubna je zahájena víkendová přeprava kol na Maxičky a Sněžník. Autobus s vlekm odjíždí v sobotu, neděli a ve svátek z autobusového nádraží v 9.30 (na Sněžník), v 11.25 (na Maxičky) a ve 13.55 (na Sněžník)

PUTOVÁNÍ ZA KAŠPÁRKEM

V sobotu 3.května pořádá Mateřské centrum Bělásek „Pochod za Kašpárkem“. Start asi 3 km dlouhého pochodu s plněním úkolů je od 9.00 do 11.30 u sokolovny v Děčíně-Bělé (Beseda). Přijďte se svými dětmi na putování po krásném okolí.

ZÁVODY HORSKÝCH KOL V ČESKÉ KAMENICI

Veřejný závod „Peklo Severu“ se koná ve všech kategoriích. Start a cíl v České Kamenici u Domova důchodců. Informace v KUR SPORTu.

PŘIJĎTE POVZBUDIT

V neděli 4.května se koná v našem městě důležitý závod silniční cyklistiky. V pelotonu mezi zvuknými jmény se objeví i jezdci z našeho regionu. Uvidíte zde zástupce DELFI TEAMU z Děčína a Adélu Myšíkovou z Benešova n/Pl.

Školní fotbalové úspěchy

Ráda bych touto cestou pochválila naše školní fotbalové družstvo ve složení: P. Vitner, J. Chovanec, D. Meduna, L. Král, M. Sedláček, M. Pirzcall, T. Kušník, P. Raba, P. Růžička, M. Mareš, A. Minařík, T. Bajak, M. Kaletus, O. Minařík, L. Pospíšil a J. Jäger.

V turnaji Coca-cola Školský pohár 2003 vyhlášeném MŠMT a ČMFS porazili ve velmi hezkých zápasech ZŠ Vojanova Děčín i ZŠ Česká Kamenice. Soupeři budou stále těžší - nyní nás čeká 2.5. utkání se ZŠ Bynov. Držme jim všichni palce!

Vážím si spolupráce s místním oddílem kopané, neboť nám každoročně pomáhají zajišťovat hladký průběh zápasů (hřiště, rozhodčí, soc. zázemí, dresy). Jmenovitě pak děkuji za ochotu a pomoc paní H. Rabové, rozhodčímu P. Slukovi a panu A. Minaříkovi.

Jaroslava Novotná

Informace z Tolštejnského panství

V březnu zahájilo svou činnost INFORMAČNÍ CENTRUM TOLŠTEJNSKÉHO PANSTVÍ ve Varnsdorfu - Národní 3003, k jehož návštěvě Vás srdečně zveme. Informační centrum bude sloužit turistům a místnímu obyvatelstvu, zároveň je kontaktním místem pro podnikatele, kteří jsou zapojeni do projektu Vandrování po Tolštejnském panství. Právě zde si mohou vyzvedávat potřebný materiál a případně se zde mohou hlásit i noví zájemci o účast na Vandrování po Tolštejnském panství.

Těšíme se na Vaši návštěvu, případně odpovíme na Vaše otázky na telefonním čísle 412 331 300.

Zbyněk Marcin



JUBILANTI - květen 2003

Šolín Stanislav
Feistner Rudolf
Lišková Věra
Opata Stanislav
Povejšilová Hermína
Ždárský Václav
Kedajová Jaroslava
Miláčková Anna
Kolářová Miloslava
Tůma Ladislav
Záleská Klára
Jirušová Jiřina
Mádlová Libuše
Štefl Václav
Honolková Helena
Šindelářová Vlasta



Dudka Josef
Fibingerová Marie
Fofňková Miluše
Simmerová Jiřina
Horáková Irena
Zajíc Josef
Málková Jaroslava
Matějů František
Šmejkalová Božena
Lažánková Antonie
Poppa Helmut
Deabisová Marie
Zmeková Helena
Kukačka Jan
Voženílková Antonia

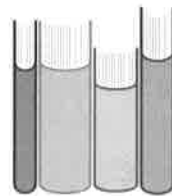
Všem oslavencům blahopřejeme a vinšujeme štěstí, zdraví a osobní spokojenosti.

PRONÁJEM OBCHODU VE FRANTIŠKOVĚ

Obec Františkov nad Ploučnicí pronajme obchod v budově Obecního úřadu ve Františkově nad Ploučnicí. Obchod bude pronajat pouze za účelem provozování prodejny potravin, případně dalšího drobného smíšeného zboží. Zájemci se mohou přihlásit přímo v kanceláři obecního úřadu, nebo telefonicky na čísle 412 586 823.

Ing. Eva Fišerová starostka obce

Nové knihy v městské knihovně



Pro ženy

Johnston J. - Texasan - Owen byl podle mínění všech samotářský, osamělý muž. To se však změnil v okamžiku, když na dveře jeho domu zaklepe Beyleigh Creedová s nezvyklou prosbou.

Chamberlain D. - Strom odvahy - Janine, rozvedená matka osmileté Sophie, žije na starobylém virginském sídle a věnuje se jen dítěti. Dcerka trpí vážnou ledvinovou chorobou, u níž nepomáhá standardní léčba.

Kleypas L. - Milenec lady Sophie - Jedinou ctižádostí lady Sophie je zdiskreditovat policejního soudce, kvůli jehož chybnému rozhodnutí ztratila lásku a přišla o majetek. Zbyla jen touha po odplatě.

Detektivky

Uher F. - Už mi nic nepovíš - skutečné krimi případy

Crombie D. - Cizí rukou - Gema Jamesová a Duncan Kincaid na stopě další záhady.

Napětí

King S. - Černý dům - v západním Wisconsinu dojde k sérii děsivých vražd, které se podobají zločinům, jež před několika desítkami let spáchal šílený Albert Fisch, a proto se neznámému vrahovi začne říkat Rybář.

Hooper K. - Zlodějka stínů - Cassie, obdařená mimořádnou duševní schopností, spolupracovala s policií při vyšetřování vražd, dokud neudělala tragickou chybu.

Patterson J. - Chuť krve - Alex Cross nikdy nevěřil na upíry, když jsou však dva lidé zavražděni způsobem, který ukazuje na jakýsi strašidelný rituál, je málem přinucen změnit názor.

Historické

Obermeier S. - Caligula hrozivý bůh Příběh plný lásky, vášně, nenávisti a touhy po moci nás přivádí do Říma v třicátých letech prvního století nového letopočtu.

Dobrodružné

Blake M. - Posvátná stezka - pokračování bestselleru Tanec s vlky



OBČANSKÁ PORADNA „NA KŘIŽOVATCE“ VARNSDORF

T.G.Masaryka 2470, Varnsdorf, Sociální ubytovna, boční vchod, přízemí (naproti Červenému kostelu)

otevírací doba: **Pondělí, Středa 9,00 - 12,00 14,00 - 17,00**
Úterý, Čtvrtek 9,00 - 12,00

Objednat se lze na telefonu 412 384 516, 723 567 202

Bezplatné poradenství zejména v oblastech:

- bydlení
- právo sociálního zabezpečení (sociální dávky)
- pracovní právo
- rodinné právo
- mezilidské vztahy
- majetkoprávní vztahy nekomerčního charakteru
- ochrana spotřebitele

10

Sleva až
30 %

1993-2003

Oslavte s námi **10. výročí**

zateplete si dům

Už 10 let pro Vás vyrábíme
vnější kontaktní zateplovací
systémy, barvy, omítkoviny,
a řadu dalších produktů

STOMIX Děčín s. r. o.
Dělnická 691, 405 02 Děčín
tel./fax 412 540 912
tel. 800 555 300

blíže informace najdete na www.stomix.cz

2.5. - 18,00 PÁN PRSTENŮ: DVĚ VĚŽE

Druhé pokračování nejúspěšnějšího filmu loňského roku o putování mladého hobita Froda a jeho přátel do nitra zeme Mordor, kde mají za úkol zničit v ohních Hory osudu Prsten moci. Po rozpadu Společenstva se jeho členové vydávají každý za svým vlastním cílem ve společné snaze zabránit válce ve Středozemi.

Vstupné 50,- Kč.



9.5. - 18,00 LÁSKA PO FRANCOUZSKU

Láska na druhý pohled Ona utíká od muže, o kterém si myslí, že ho už nemiluje. On utíká za ženou, o které si myslí, že ji stále miluje. On má letět první třídou z New Yorku do Mnichova. Ona má „last minute“ letenku do Mexika. On je na pokraji nervového zhroucení, ale nehodlá si to připustit. Ona si poprvé uvědomuje, že její dosavadní život byl omyl. Ona je upovídaná, nepřehlédnutelná a nepřeslechnutelná. On je diskretní, mlčenlivý a uzavřený. Felis a Rose se k sobě absolutně nehodí! Francouzská romantická komedie s hvězdným obsazením. Vstupné 50,- Kč.

16.5. - 18,00 ... MÁ MĚ RÁD, NEMÁ MĚ RÁD



Milostná vášeň Audrey Tautou, „Amélie z Montmartru“. Angelika (Audrey Tautou), mladá studentka, je šíleně zamilovaná do ženatého lékaře Loica (Samuel Le Bihan). Počáteční idylka přechází v její vynalézavé pokusy donutit ho opustit těhotnou manželku až do chvíle, kdy se Loic nedostaví na domluvenou schůzku a odjezd na zaplacenou cestu do Florencie. Pak se příběh vrací zpět na začátek a mění se úhel pohledu - nyní sledujeme události z pohledu Loica. A v tu chvíli se věci začínají jevit zcela odlišně ... idylická romance se mění v zápletku milostného trojúhelníku a šílené vášně.

Vstupné 50,- Kč.

23.5. - 18,00 SEXY PÁRTY

Divočejší už to nebude! „Nikdy nelez do postele s nikým, kdo je větší magor než ty.“ Jestli se něco chcete dozvědět o Vanu Wilderovi, teď je ta pravá chvíle. Máme k dispozici jeho přihlášku na vysokou. Musel ji vyplnit důkladně, protože tam pak chodil hodně dlouho. Totiž dokud tatínek cáloval. Ale to si pište, že si to tam užil. Chcete se bavit a dozvědět se něco skutečného o životě? Zůstaňte hodně dlouho ve škole nebo jděte na film „Sexy párty“. Vstupné 50,- Kč.



30.5. - 18,00 K 19 - STROJ NA SMRT